

Gena numeru 25 gr.

Redakcja i Administracja:  
Kraków  
ul. Dunajewskiego 5  
Telefon Redakcji: 103-98  
Telefon Administracji 103-10  
Adres dla telegramów:  
NAPRZOD KRAKOW

# NAPRZÓD

ORGAN POLSKIEJ PARTJI SOCIALISTYCZNEJ

M. miesięcznik zł. 5-50

Przedpłata w Krakowie  
Zagranicą 9 złotych  
Zm. za ang. adresem 60 gr.  
Wykładał oddzielnie rano  
z wyjątkiem poniedziałków  
i dni powiatkowych  
Konto PAK Kraków 400.870

## Pamiętajcie!

WYBORCY!

Każdy wyborca i każda wyborczyni przy głosowaniu — zanim włoży do koperty kartkę z numerem 7 — niechaj dokładnie zbada, czy koperta jest pusła, czy niema w niej przydadkiem kartki z jedynką. Jeśliby tam znalazła się kartka z jedynką, niechaj ją nieznacznie wyjmie i do kopery zwracania uwagi włoży do kieszeni, a do koperty niech włoży kartkę z siódemką i tak wypełnioną kopertę da potem przewodniczącemu, aby ją wrzucił do urny.

## Co będzie po wyborach?

(Korespondencja własna „Naprzodu”)

Warszawa, 13 listopada.

Im więcej kończąca się walka wyborcza wydaje się sanacji zwycięska; im pewniejsza ona staje się, że takimi i innymi środkami siałuje wolę wyborców i wprowadzi do Sejmu 300 czy ilu posłów, tem większe zaniepokojenie panuje wśród tych, którzy chcą i porafiają patrzeć dalej niż sięga — mandat. Mówiono zawsze w sferach sanacji: musimy zwyciężyć, aby zagranica miała dowód, że większość aprobuje wszystko, co robi i mówi marszałek Piłsudski, a gdy ta „wola zwycięstwa” nabiera konkretnych form, gdy — tak głószy przynajmniej — już jej mają w kieszeni, zaczyna się zastanowienie: a co potem, jak wybrniemy z trudności rządzenia jako większość?

Nie jest to zastanowienie i pytanie tylko restryczne, gdyż sanacja — jeszcze raz: jeżeli zwycięży — znajdzie się w niezwykłej ufa siebie sytuacji. Dotychczas, od maja 1926 po dzień dzisiejszy, rządy sanacyjne były zawsze mniejszościowe i nie miały za sobą większości sejmowej. Raz jeden tylko: w lecie 1926, gdy uchwalano zmianę konstytucji, rząd pomógł miał większość, ale z wiadomych powodów — świeżo jeszcze działala przelana na ulicach Warszawy krew i świeża jeszcze, pełną obietnic, była dyktatura wojskowa. Od tego czasu rząd czy Piłsudski czy Barilla przez Świątkiewicza do Ślawka zawsze był w mniejszości: nie uchwalano mu niczego z wyjątkiem budżetu i to z zastrzeżeniem, że robi się to nie dla niego a dla państwa; obalano najbrzdzielniej mu potrzebne dekrety (rosarysy i o reorganizacji sądów), wreszcie raz i drugi wprost obalano rząd przez niewzięcie wotum nieufności.

Obecnie sanacja ma nadzieję, która obnosi nawet jako pewność, że w wyniku 16 listopada będzie miała w Sejmie większość. Większość obowiązuje do pewnych czynów; przy jej istnieniu sanacja nie będzie już mogła głosić: Sejm uderzył reforme ustroju, Sejm przeszkadza rządowi w pracy i tym podobne hasła, z których sama się śmieje w kulak. Teraz potrafi i konstytucyjnie zmienić i rządowi pomagać względnie — o ile do pomocy będzie niezgodna — przynajmniej mu nie przeszkadzać. Bardzo to pięknie, ale jak to zrobić?

## O tajno-jawnych wyborach, jak je p. Giżycki rozumie

Wczoraj podawaliśmy nasze na ten temat wywody. Dzis przytoczymy uwagę „Gazety Warszawskiej”. Zaczynaszwy, że poglądy p. Giżyckiego nie przyniosł „zaszczytu ani jemu, ani potomniowi życia politycznego w Polsce”, pisze od dzielnik dalej:

„Trudno przypuścić, aby generalny komisarz wyborczy nie znał Konstytucji. Ale właśnie dlatego trzeba przypomnieć jej wyraźny przepis w art. 11 Konstytucji i brzmie:

„Sejm składa się z posłów, wybranych na lot pleć, licząc od dnia otwarcia Sejmu, w głosowaniu powszechnym, tajnym, bezpośrednim, równym i stosunkowym”.

A więc konkluduje „Gaz. Warsz.” mandat posła, wybrane z pominięciem tajności musi być uznany za nieważny.

Jak rządzić, mając wprawdzie większość w Sejmie, ale wiszącą w powietrzu tj. sprzeczną z wolą większości ludności, której dobrowolnej ochoty ta większość w żadnym razie nie będzie zawiązczała swego istnienia?

Zdawaloby się: zbyteczne pytanie. Rząd ma większość, która zaaprobuje wszystkie jego pociągnięcia nazwane polityką i wszystko w porządku. Na zewnątrz tak, ale z historji i to niedawnej wiadomości, że taka wisząca w powietrzu większość albo rychło zalamuje się albo — jeszcze częściej — przechodzi w dyktaturę tj. w to, co sanacja nazywa sejmowładztwem. Sanacja a przynajmniej jaśniejsze jej głosy wiedzą też doskonale, że nie jest to tak prosta rzecz nieć do czyszczenia z Józefem Piłsudskim nawet wtedy, gdy Sejm jest posłuszny i pokorny. Józef Piłsudski, który wie dzie własnego przyznania nie da pracować trzem Sejmom, szybko się spostrzeże, że Sejmem albo ze słabą opozycją trudniej będzie rządzić niż z Sejmem o większość opozycyjnej. Dużo mogliby zaufani — jest ich bardzo niewiele — Józefa Piłsudskiego opowiedzieć, co o wogóle myśli o Sejmach i posłach bez względu na to, czy z Sejmem może postępować wedle swej woli czy też znajduje w nim opór. Trudno, powiadają, krew litewska czuje silniejszy pociąg do wschodniego samowładztwa czy do całego lnh pól sejmowładztwa...

Z tych głowach pewnie — czytaj mądrzejsze — wogły sanacyjne próbują hamować „duchowy” czyn „działowy” rozpęd do zbyt wielkiego zwycięstwa. Zdają oni sobie sprawę, że takie 300-głosowe zwycięstwo wyda się i tej zagranicy, która nie chce rzucić okiem za kulisy wyborcze, zbyt — wielkiem, aby chciała uwierzyć w jego niemuśkie pochodzenie. Coraz częściej odzywają się głosy, że należy koniecznie zostawić odpowiednie miejsce i opozycji, gdyż w przeciwnym razie większość szybko zamieni się w grząskie bagno, na którym żadna żyjąca istota utrzymać nie potrafi.

Czy to głószy znajdują posuch? Wątpię. Ci, którzy robia wybory, traktują je jako swą osobistą sprawę; każdy z tych „wodzów” chce mieć własną wojnę i własne zwycięstwo i to w jak najszybszym rozmiarach. W szeregach sanacji rozum dawno już ustąpił miejsca fan-

skore powróciłoby do tej sprawy, dodamy jeszcze: P. Giżycki, jak wiadomo, uważa, że wyborca, odgłosowawszy wedle przepisów art. 70-73 ordynacji wyborczej, nie może być pominięty o naruszenie ustawowej tajności wyborów. Jeżeli głósio wypowie, jak głósio:

„Pogwałcił zasady tajności — wyjaśnia — może tylko obrowdowa komisja wybrać za głyby *zasłowała jaki inny sposób głosowania* wyborca zas sam tego uczynić nie może”.

Co znaczy *zasłowała*? — *Narzuć!* Ale jeżeli sama nie narzuca, lecz *czuwała* — to wszystko ma być w porządku.

Wyborca nie może sam pogwałcić zasady tajności! — to prawda, ale, przy innym oświetleniu sprawy, mianowicie, że komisja się nie zgodzi *bić biernym sudiłkiem zmierzanego pogwałcenia*.

fanonazie i pyszałokostwu — dlatego miała tylko garstka chędzi zaniepokojona i wzdycha: Broń nas, Boże, od zbyt wielkiego zwycięstwa.

## Hocki-klocki

—o—

TUPET

Propaganda wyborcza „Jedynki” nie unika nawet tak ulubionych przez p. marszałka żałów, służących przechodniom do „rozpinania portek”. W tych cichych ustroich rozlepiła afisze z portretem marszałka i następującym napisem:

„Kto pragnie wykrycia i ukarania morderców ś. gen. Zagórskiego, — głósioje na jedynkę”.

## Czy jest co do ukrycia w Małopolsce wschodniej?

W Gajach Wielkich pod Lwowem dnia 12. III. policja przetrzymała 2 ludzi, którzy rozmawiali z chłopami na temat ostatnich zajęć przez „specyfikacji” Małopolski wschodniej. Aresztowanymi okazali się Anglik James Pearson, korespondent „Daily News” oraz portier hotelu „Georgia” ze Lwowa. Faronas miał pasport zagraniczny z wizą konsula polskiego w Londynie. Olu sprawozdano do Lwowa, przywrócić za spisaniem generalny wypuszczone ich na wolność. Policja prowadzi śledztwo, kto jest inicjatorem tych wyłączeń dziennikarzy zagranicznych do wschodniej Małopolski.

Sad okręgowy w Krakowie, Wzdział IV kary. Dnia 13 listopada 1930 roku. Sygn. IV Pr. 97/30, 506 okroczony w Krakowie, Wzdział IV kary, na posiedzeniu niezawem w dniu 13 listopada 1930 roku po wysłuchaniu zdania Prokuratora Sadu okroczony wydał następujące postanowienie: Zawiadzenie po myśli § 489 austrii, pr. k. zarządzone i wykonana przez Starostwo Grodzkie w Krakowie w dniu 9 listopada 1930 r. konfiskacie czasopiisma „Naprzód”, Nr. 260 z daty 9 listopada 1930 r. z powodu treści artykułu, zamieszczonego na stronie 7 pod napisem „Kuch wyborczy — Niesłyszany wstępn straszała w czarnej sukience”, a to od słów „głószy narzuć” do słów „za czele”, albowiem treść tegoż artykułu zawiera znamiona występku z § 88 4 1463 u. k. a. art. V ustawy z 17 grudnia 1923 r. Nr. 8 137m. Zakazuje się wydrukowanie rozstraszania skłótkawczych treści powyższego artykułu. Zażądać, że ma być ogłoszony w Dzienniku urzędowym oraz w przedpisaniu form i w najbliższym numerze czasopiisma „Naprzód”. Casy nakład skłótkawczych pisma ma być zniesiony. Sędzia okręgowy: Piłarski.













pertraktacjach, — nastąpiło pewne usp. kolonie na szwedzkiej i fińskiej rynku po czasokresie długo niepokoją i niepewnym. Wie się przynajmniej dzisiaj, gdzie się stoi, zna się i cenny. Angielskie zapotrzebowanie nie jest jeszcze wcale wyczerpane, rośnią jask. um. w. w.

Uspokojenie, jak nastąpiło na rynkach światowych w związku z zawarciem umowy angielsko-szwedzkiej, będzie odzyskiwały w tym czasie i nasz rynek polski. Mamy dzisiaj przynajmniej k-m-n-s (finansowy) dla k-m-n-s. Sze coś na rok 1931. Kryzys rozumie się nie jest usunęty, bo kryzys tego żadna umowa, ani też żadne pojedyncze zdarzenie nie usunie — pozostać on b-w-em w związku z ogólnym kryzys gospodarczym świata kapitalistycznego. M. Lachecki.

## HUMOR I SATYRA

### PIOSNECZKA PODHAŁAŃSKA

Bebechy, bebechy,  
Smierdziące z daleka.  
Hej, kulaś filijak cłowiek,  
Od was przic wieka.  
Chce się wam bebeciom,  
Pancować na świecie,  
Hej, wszyscy ludzie wiedom:  
Siercwo śmierdzi przecie, —  
O tem wszyscy wiedom  
Kiepsko będzie z wami,  
Hej, jedynka kopyrnie,  
Do góry nozami.  
A ze przekopyrinie,  
Wiedom wszyscy z góry,  
Hej, wiecaka bedziecie,  
Jak ze sifu śleczny. —  
Co was potem ceko,  
Sami dobre wiecie...  
Hej, bo sprawiedliwość,  
Must być na świecie. Ek.

## Fundusz Spółczy

Związek spóżywczy, młynarce 25 złotych.

## W BIBLIOTECE TUR

(Kraków ul. Dunajewskiego 5),  
aż do nabycia:

Posner: Zbliża i zdaleka . . . . .	1.50
Kopankiewicz: Ubezp. pracown. umysł.	1.50
Ustawodawstwo Pracy, T. III. Inspekcja Pracy . . . . .	4. —
Winter: Duce . . . . .	3.50
Wasilewski: Zarvs dziełow P. P. S. . . . .	2.80
Krzyszka: Praca dzieł i młodocianych Zawodczk. Umowa o pracę pracown. umysłowych . . . . .	2.50
. . . . .	3. —
. . . . .	2.40
Szymorowski: Umowa o pracę robotników . . . . .	2.40
Roszkowski: Urlopy wypoczynkowe . . . . .	3. —
Orsett: Karol Fourier, apostol pracy radi. nej . . . . .	40
Orsett: Robert Owen, wielki przyjaciel ludzkości . . . . .	40
Stanisław Rychliński: Czas pracy w przemyśle polskim (w świetle wniosków ankiet Związku Stowarzyszeń robotniczych . . . . .	4. —
St. Andrzej Radek: Rewolucja w Zagłębiu Dąbrowskim . . . . .	5. —
Stanisław Rychliński: Marzetrwa wojski i środków w przemyśle polskim . . . . .	6.50
E. Frelikowa: Praca młodzieży w przemyśle drukarskim w Polsce . . . . .	2.75
Zygmunt i Feliks Grossowie: Socjologia partji politycznej . . . . .	2.50
P. Krapotkin: Spółnictwo a socjalizm wolnościowy . . . . .	60
Zygmunt Piotrowski: Państwo a wychowanie . . . . .	25
Landau: Walka o bezpieczeństwo pracy Nowakowski: Marksizm a geografia gospodarcza . . . . .	1.50
Karan: Z zagadnień kultury robotniczej . . . . .	1.50
Porczak: Dyktator: J. Piłsudski i Piłsudzczy . . . . .	1.50
Zamówienia z prowincji należy kierować wprost do Księgarni Robotniczej, Warszawa, ul. Warecka 9.	

## Przegląd gospodarczy

### Z TARGU PIĄTKOWEGO W KRAKOWIE

Na galkowym targu placono: mleko niekier 1 litr. 5—40 gr., ser krówy 1 kg 1—120 zł, masło ucyser. 1 kg. 5'50—6 zł., jaja szt. 22—24 gr., jaja wieplenne szt. 17—18 gr., karp żywy duży 1 kg. 3'50 zł., karp żywy mały 1 kg. 3 zł., szczupak żywy 1 kg. 5'50—6 zł., sandacz żywy 1 kg. 7—7'50 zł., leszczu żywe 1 kg. 6'50—7 zł., świniki żywe 1 kg. 4'50—5 zł., brzozy żywe 1 kg. 6'50—7 zł., ziemniaki 100 kg. 3'50—6 zł., marchew 1 kg. 18—20 gr., cebula 1 kg. 30—35 gr., pietruszka 1 kg. 40—45 gr., pomidory 1 kg. 1'40—1'80 zł., wioszczyzna 1 kg. 30—35 gr.

## ROZPOWSECHNIACIE „NAPRZOD”

### Zwiazki i Zegromadzenie

**ZEBRANIE CZŁONKOW KOMITETU WYBORCZEGO DZIELNIC 1 I IV (Śródmieście i Piasek)** odbędzie się w sobotę 15 listopada o godz. 6 wieczór w lokalu wyborczym przy ul. Dunajewskiego 5 III p. c. f. c. prawa. Ze względu na ważne sprawy uprasza się wszystkich członków o niezawołowanie i punktualne przybycie.

**BIURO KOMITETU WYBORCZEGO DLA DZIELNIC 1 I IV (Śródmieście i Piasek)** otwarte się godzinie od godz. 5 do 9 wieczór w lokalu przy ul. Dunajewskiego 5, III piętro, ofice prawa. Informacji wszelkich w sprawach głosowania udziela dyrektorzy komitet, jak również wydaje kartki do głosowania z numerem 7.

**WYBORCZY KOMITET DZIELNICOWY PPS W FODGORZU** otworzył następujące lokale dla spraw wyborczych: 1) Dom tramwajarzy, plac Serke w Pogo 7, 2) Dom kolejarzy, ul. Tarnowskiego, 3) Proletariat, ul. Lwowska 2, 4) Ludwinów, ul. Spiska 2 (dom tow. Zylly). Począwszy od czwartku 13 bm. wymienione lokale będą czynne oddzielnie w godzinach wieczornych od 6—7. Niezgodnie z dniami głosowania do Sejmu i Senatu tj. 16 i 23 bm. czynne będą przez cały dzień.

## Fundusz prasowy

Związek cukierników 50 złotych; Członkowie Związku cukierników 20 złotych.

## REPERTUAR

### TEATR IM. J. SŁOWACKIEGO

Sobota popoł. 3'30: „Korjolan” (przedst. dla młodzieży szkolnej — ceny najniższe); wieczór: „Lekkomyślna siostra” (premiera).  
Niedziela popoł.: „Damy i huzary” (ceny niższe); wieczór: „Lekkomyślna siostra”.  
Poniedziałek: „Święty plemiń” (przedstawienie popularne — ceny niższe).

### BAGATELA

Codziennie: „Na naszej Palecie”.

### KINOTEATR

Apelo: „Gdy miłość się zbudzi”.  
Corso: „Owoc zakazany”.  
Dom Żołnierza: „Marsz weziny”.  
Muzion: „Cuda Braselny”, film podróżniczy i wesoła komedia.  
Promień: „Człowiek śmiechu”.  
Szklak: „Czar Meksykański”.  
Uliczka: „Rozkosze niebezpieczeństwa”.  
Wanda: „Ciebie tylko kochałem”.  
Warszawa: „Asfalt”.

### RADJO KRAKOWSKIE

Sobota 15 listopada

11:40: PAT. 11:58: Sygnal czasu, hejnał z wieży Mariackiej, 12:10: Gramofon, 13:10: Komunikat meteorologiczny, 15:00: Komunikat gospodarczy z Warszawy, 15:30: Odczyt radiowy z Warszawy, 16:15: Gramofon, 17:15: Odczyt: „Wawel jako przedzielnia Przedeplenia” wygłosi dr. Jerzy Dobrzycki, 17:45: Słuchowiska dla dzieł starszych i młodzieży, 18:15: Odczyt byłego premera K. Swiatkowskiego z Filharmonii warszawskiej, 19:00: Romantyczny komunikat, 19:10: Głeda rolnicza i komunikat z Warszawy, 19:25: Gramofon, 19:35: Dziennik radiowy, 20:00: Fejleton z Warszawy, 20:15: „Przedział polityki zagranicznej ubiegłego tygodnia” — wygłosi dr. Jan Regala, 20:30: Muzyka lekka z Warszawy, 22:00: Fejleton z Warszawy, „Recepta na romans kryminalny”, 22:15: Gramofon, 22:50: Komunikat, 23:00: Muzyka taneczna, 24:00: Hejnał z wieży Mariackiej.

## Powsechnie znany magazyn ubiorów męskich

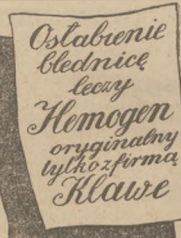
„S Z Y K”  
Kraków, M. Kołomska 12. Tel. 158 87.  
posiada na składzie w wielkim wyborze:  
FUTRA, RAGLANY, PALTA, UBRANIA itp.  
po cenach bardzo niskich.

## OSZCZEDNOŚĆ jest zalecia

stwarza dobroty i usuwa troski o codzienne potrzeby  
Dokonalą sposobnością **OSZCZĘDZANIA** jest zapotrzebowanie się w artykuły pierwsze, potrzebny u firmy  
**HENRYK OSKARBSKI i Ska**  
KRAKÓW, SE 24 ul. L. 2. Telefon 118-18  
kier. prasa, aż do wieszki towarowej w Warszawie i sprzedaje je po cenach nader niskich.  
Codziennie świeża palona kawa.

## Walne Zgromadzenie członków „EKONOMJI”

Spółdzielczego handlu towarów spóżywczych i mleki Spółdzielni ogp. o.d.p. w Krakowie odbędzie się w poniedziałek 24. XI. 1930, o godzinie 8 wieczór w Krakowie przy ul. Jasnej 5 z następującym porządkiem dziennym:  
1) Odczytanie protokołu z ostatniego Walnego Zgromadzenia.  
2) Sprawozdanie Zarządu i Rady Nadzorczej.  
3) Zatwierdzenie bilansu za rok 1929.  
4) Porównanie uwag, co do rozwiązania i likwidacji.  
5) Wnioski i interwencje.  
Zarsad.  
Uwzględniam zgłoszone dokumenty wojskowe, Stanisław Rzepa, urodzony 1892 r. pow. Busko.



## „KONFEKCAJA”

E. WOHLMUTH i CH. RUBIN  
Kraków, ul. Grodzka 59.  
poleca w wielkim wyborze płaszcze damskie według ostatnich modeli, Ubrania męzyskarskie, sportowe, zarzaki, trenchcoaty, ubrania studenckie, chłopców i dziecięce, w plerwowzrozmie wykoszono po cenach niskich.  
Wielki wybór mundurów i płaszczy studenckich

## Zygmunt Rendel

poleca węgiel i koks górnośląski, węgiel dąbrówiecki i węgiel z kopalin „Bory” oraz drzewo opałowe zjadłone, sosnowe i bukowe  
Biura: Telefony: Składy:  
Kraków, Pawła 8. 102 84 i 136-11 Zabłocia